

# AL JAWATER - LAS IDEAS

PERIODICO BISEMANAL INDEPENDIENTE

Registrado como artículo de segunda clase, en la Administración General de Correos de la ciudad de México, el día 15 de Abril de 1917.

TOMO IV.

México, D. F., Jueves 26 de Abril de 1917.

NUMERO 256.

Director y Redactor en Jefe:  
**JOSE S. HELÚ**

Precio de Suscripción:  
**\$15.00 AL AÑO.**

Toda la correspondencia será dirigida a la dirección de **Al Jawater**, Per. Avenida Uruguay 84, oficina número 12.

## Los Cruceros Alemanes están operando en el Mar Báltico

Servicio Especial para AL JAWATER.  
NUEVA YORK, 23 de abril.—Informa un mensaje de Petrograd, que una escuadra de cruceros alemanes ha salido del puerto de Libau, presumiéndose que se prepara para atacar por la retaguardia a las líneas rusas, desde el mar Báltico; según los informes oficiales recibidos de Riga, otra escuadra alemana ha salido de Kiel con dirección a las posiciones rusas del Mar Báltico. Dicen los despachos de Riga que la escuadra que salió de Libau, va acompañada de varios transportes que llevan tropas numerosas.

## Otra "barbaridad" de los Alemanes

Servicio Especial para AL JAWATER.  
AMSTERDAM, 23 de abril.—Es bien sabido, que el conglomerado de la Entente, está luchando por la libertad de las pequeñas naciones oprimidas, probablemente por la de Irlanda, la India, las Filipinas, el Egipto, Marruecos y Trípoli. En cambio, según dicen los órganos de la Entente, los alemanes y los austriacos son los opresores de las pequeñas naciones, como lo prueban el haber liberado a Polonia del yugo moscovita, y la proclamación de la autonomía de Albania, que había sido subyugada antes por Italia y Servia.  
A la lista de Polonia, Albania y Macedonia, los alemanes acaban de agregar una nueva hazafia. Los flamencos de Bélgica, oprimidos desde 1830 por la minoría francófila, clamaban por la autonomía de Flandes, y la separación administrativa de las regiones flamencas y valonas de Bélgica, a lo que siempre se rehusó el gobierno belga.

## Una Escuadrilla Alemana de Torpederos tuvo un Encuentro con una Patrulla de "Destroyers" Ingleses

Servicio Especial para AL JAWATER.  
BERLIN, 23 de abril.—Dan noticia los informes oficiales, de que una escuadrilla alemana avanzó el viernes en la noche por el Canal del Este, y en dirección a la desembocadura del Támesis. La escuadrilla bombardeó profusamente las fortalezas de Dover y Calais, disparando a corta distancia. Se dispararon en conjunto, 650 tiros. Fué echado a pique un buque cerca de Dover. A su regreso, la escuadrilla no encontró a ningún otro barco enemigo.

Una parte de nuestras fuerzas, al mando del capitán Gautier regresó y estuvo cruzando a la salida del Canal, encontrándose al Este de Dover con una flotilla numerosa de destroyers ingleses que estaban de patrulla. Se libraron unos encarnizados combates a corta distancia. Uno de los barcos enemigos fué echado a pique por un torpedido, y varios otros recibieron fuertes averías por los disparos de la artillería, siendo probable que se haya ido a pique uno de ellos. Dos de los torpederos alemanes, el "G-85" y el "G-42" no han regresado, temiéndose que se hayan perdido, todos los demás regresaron sin haber sufrido averías y sin que se hayan registrado bajas en la tripulación.

Otra parte de nuestra flotilla que se dirigió al Sur de la desembocadura del Támesis, no encontró a ningún barco de guerra enemigo, sólo regresó con algunos prisioneros que recogió en buques mercantes.

Ahora, el Canciller alemán, "el opresor", ha concedido a los flamencos lo que siempre les negó su gobierno y además, ha establecido la Universidad flamenga de Gante, que era una de las grandes aspiraciones de los flamencos.

El día 6 de marzo, el Canciller dió audiencia en Berlin, a una Delegación flamenga, que fué a expresar su gratitud por el generoso obsequio del Imperio Alemán,—la libertad de Flandes. ¡Esto es lo que es una barbaridad!

## INFORME DEL CUARTEL GENERAL ALEMAN

Servicio Especial para AL JAWATER.  
BERLIN, 23 de abril.—El domingo continuó el cañoneo entre Loos y el ferrocarril de Arras a Cambrai. Al noroeste de Lens, las tropas asaltantes inglesas penetraron a la primera línea de trincheras alemanas; pero fueron desalojados en unos contra-ataques.

Durante la noche, siguió con intensidad el cañoneo. Esta mañana temprano y previo un fuerte cañoneo comenzaron de nuevo los ataques de la infantería en un extenso frente. A lo largo del Aisne la intensidad del cañoneo fué creciendo en las horas de la tarde.

Los alemanes incendiaron once globos del enemigo, y derribaron once aeroplanos en el frente del Oeste.

Informe de la noche.—Fracasó con fuertes pérdidas para el enemigo, un ataque que los ingleses emprendieron hoy en el campo de batalla de Arras. Se han registrado a intervalos, importantes duelos de artillería en el Aisne y Champagne.

Informe atrasado del día 22.—Se han registrado violentos cañoneos en Flandes y en Artois, así como igualmente en la ribera septentrional del Scarpe, en donde el cañoneo en ocasiones ha adquirido extremada violencia. En algunos puntos, el avance de las tropas del enemigo fué detenido por el mortífero fuego de nuestros cañones. Un destacamento numeroso de exploradores ingleses, fué rechazado por un contra-ataque en la ribera norte del Scarpe. Al noroeste de St. Quentin hubo en la mañana algunos encuentros de poca importancia. Al sur del Somme, ha habido únicamente un vivo cañoneo. En el Aisne y en Champagne fueron insignificantes los combates hasta la caída de la tarde. Se registraron combates cerca de Brayet, en la granja de Hourtebete, en el camino de Rheims a Neufchâtel, al norte de Prosmes, y en la ribera occidental de Suippes, que terminaron todos con fuertes pérdidas para el

## Los Socialistas Holandeses tomarán parte en las Conferencias de Estocolmo

Servicio Especial para AL JAWATER.  
BERLIN, abril 21.—El "leader" socialista holandés Troelstra, que va en camino para Estocolmo, conferenció con los socialistas alemanes y austro-húngaros, quienes aprobaron el objeto de su viaje.

## El "Deutschland" se encuentra en el P. de Kiel

Servicio Especial para AL JAWATER.  
NUEVA YORK, 23 de abril.—El diario "American", publica una carta de Madrid, diciendo que el submarino "Deutschland" se encuentra salvo en la dársena seca de Kiel, y que ha sido convertido en buque de guerra. El número total de submarinos alemanes que están ahora disponibles para el servicio, se dice que no es menor de cuatrocientos; hay más en construcción, no habiendo para esta más límites, que los de la capacidad de los astilleros.

## - TABAQUERIA - ORIENTAL

AVENIDA F. I. MADERO, 24.  
Tel. Mex. 6386 negro.

GRAN SURTIDO DE PUROS DE LAS MAS AFAMADAS MARCAS  
Cigarros Turcos y Egipcios Importados,  
Inmenso surtido de Tabacos para Pipas, Americanos e Ingleses.  
Pipas de las Mejores Marcas.  
Especialidad en artículos finos de Mercería y Fantasia.

enemigo. Fué rechazado al sur de Ripont un ataque de los franceses. El enemigo perdió ayer seis aeroplanos. Los aviadores navales derribaron cerca de Nieupert una aeronave enemiga, que cayó incendiada al mar. En la noche hubo violentos duelos de artillería en algunos sectores del frente de Arras. Prosiguen los combates de artillería cerca de Loos. Comparativamente prevalece la calma en Aisne y Champagne, sólo al noreste de Soissons hay un vivo cañoneo.

## El Gobierno Provisional en Rusia, carece de autoridad para hacerse obedecer

Servicio Especial para AL JAWATER.  
ESTOCOLMO, 21 de abril.—El diario de Petrograd "Russkija Volia" dice que en vista del conflicto que existe entre el Gobierno, y el Consejo de Obreros y Soldados, no puede hablarse de que exista un poder sólido en Rusia, porque un poder que se encuentra amenazado no merece este nombre, porque no es más que una semblanza de poder. Se considera esta confesión como una opinión moderada de la situación interior de Rusia. Son igualmente engañosas las manifestaciones optimistas de que el peligro que amenaza por la desavenencia que existe entre los dos gobiernos es pasajero y de poca importancia, y las exageradas que se hacen de que el país está enfrentándose con el desastre. No es exagerado decir que el trastorno económico causado por la revolución ha puesto al país frente a un problema cuya solución aún parece remota.

El Gobierno, tal como actualmente se encuentra constituido, carece de medios para hacerse obedecer, salvo el de hacer llamamientos al patriotismo del pueblo. El actual conflicto, se originó desde el principio de la revolución, cuando los delegados del Consejo de Obreros y Soldados, expidieron órdenes para el pueblo, desentendiéndose de los decretos del Gobierno, con lo que resultaban en contraposición los decretos de unos y otros.

No hay duda de que los delegados del Consejo procuran ejercer su influencia para que el país apoye al gobierno; sin embargo, tropiezan con dificultades en esta tarea por motivo de que las influencias de algunos miembros radicales que son agitadores de profesión, impiden el éxito de la democracia rusa. A estas influencias debe atribuirse en gran parte, el desorden que reina en las fabricas, en donde los obreros que se han dejado seducir fácilmente por la propaganda socialista, han estado haciendo exigencias absurdas. Los informes que se tienen del ejército, son aún muy contradictorios, pero en lo general indican que ha mejorado la disciplina, sólo de algunas partes del interior del país llegan algunos rumores poco tranquilizadores. De Kishinev han llegado noticias de que se ha intentado una marcha general de judíos y de las clases ilustradas y también de trastornos por motivo de la cuestión agraria.

## FOLLETIN NUMERO 7

### LA CIVILIZACION ARABE

por D. ANTONIO LETAYF.

particular con los persas, que aunque se venció varias veces, estableció una rivalidad eterna entre ellos. Los persas tenían en esta época también un gran rey llamado Kosra Anu Chirwau famoso por su justicia y patriotismo; varias veces estuvo en guerra con Justiniano con alternativa de triunfos y derrotas; los dos eran los más fuertes de la época y se disputaban el dominio de los demás reinos colindantes; los dos fueron famosos, fuertes y capaces pero sus continuas guerras debilitaban mucho sus reinos sin llegar a resultados prácticos, método que se usaba antes en querer cada rey exter-

LA CIVILIZACION ARABE 28

minar a su rival, siendo el resultado final que se destruyeran los dos, y siendo reyes absolutos y despóticos la grandeza o degeneración dependían en esos países de la voluntad y sagacidad del rey que los gobernaba.

No cabe duda que Justiniano fué un Emperador muy grande, el mundo le debe las famosas leyes y códigos que fueron durante largo tiempo la base de la justicia humana, además de que Europa le debe la introducción de la industria de la seda y otras cosas más, pero desgraciadamente todo acabó con su muerte, como generalmente sucede en todos los países cuya fundación no se hace sobre cimientos sólidos y cuya construcción se acaba con el primer sacudimiento o la muerte de su gobernante, lo mismo que pasó aquí durante la dominación Porfiriana y pasó también en Persia a la muerte de Kosra. Los que

LA CIVILIZACION ARABE 27

le sucedieron eran ignorantes y ambiciosos y seguían el mismo método de guerra y exterminio, llegándose, como es natural, a perderse juntos conquistadores y conquistados.

En esa época de debilidad y degeneración que dominaba en los dos reinos colindantes al Islam apareció Mahoma; la vitalidad nueva que demostraba la justicia con que trataba a todos aquellos que sufrían demasiado de la tiranía de los reyes, y la esperanza que daba a todos de encontrar en la otra vida otro reino más próspero, más ventajoso y con todos los placeres que un hombre puede desear, hicieron que Mahoma en poco tiempo agrupara a su lado muchos adictos y simpatizadores y vencer y dominar aquellos grandes países, cuyos pueblos cansados ya de diferencias religiosas y divididos por falta de homogeneidad que los reyes descuidaron

LA CIVILIZACION ARABE 28

de implantar, encontraron en el Islam una misión fraternal, abrazándolo más bien por interés y propia conservación que por devoción y fé.

Según dije antes, la historia del Islam empieza por el hágira, cuando el Profeta con sus primeros adictos emigró de la Mecca a la Medina para escapar de la persecución de sus contrarios; lo primero que hizo al establecerse allí fué contratar alianzas con sus vecinos y los demás cabiles fuertes que también ellos tenían ciertos recelos con los habitantes de la Mecca, luego se dedicó a conquistar por la fuerza a aquellos que quedaban neutrales o indiferentes. Poco a poco comenzó a extenderse y en menos de diez años llegó a dominar toda la península, empezando luego las conquistas exteriores que no pudo llevar a cabo como pensaba, por haberlo sorprendido

(CONTINUARA)

### La Conferencia Socialista se celebrará en Estocolmo a principios de Mayo

Servicio Especial para AL JAWATER.  
ESTOCOLMO, 24 de abril.—El Ministro socialista danés Stauning, anuncia que la conferencia de los socialistas en los primeros días de mayo. Los diarios que al principio hacían una propaganda activa, porque Suecia interviniera en la guerra en favor de Alemania, ahora acogen con ansiedad todos los rumores pacifistas y publican largos artículos relativos a las gestiones que se hacen en Rusia, en favor de la paz por separado.

### Los franceses afirman haber lanzado cuatro millones de hombres en su nueva ofensiva

Servicio Especial para AL JAWATER.  
BERLIN, 24 de abril.—La ofensiva de los aliados se está estrellando en los contra-ataques de los alemanes; además, la actividad de las operaciones ha tenido que disminuirse por razón de las nevadas, la intensidad de los vientos y las lluvias. Continúa la violencia de los combates de los ingleses en Lens y Leclanet. Los franceses intentan emplazar artillería de grueso calibre en sus posiciones de Rheims y Soissons, en tanto que los alemanes emprenden en esta región sus contra-ataques con violencia creciente. Los informes de París aseguran que los franceses tienen en su frente cuatro millones de hombres; siendo esta la batalla más importante que se ha librado después de la del Marne.

### Los O. Ingleses se dirigen al Parlamento para que reglamente la distribución de víveres

Servicio Especial para AL JAWATER.  
ROTTERDAM, 24 de abril.—El Comité Nacional de Obreros de Londres, que representa a las principales asociaciones de obreros, temerosos de que los víveres adquirieran precios exorbitantes se ha dirigido al Parlamento, solicitando que el gobierno adquiriera todas las importaciones de artículos de primera necesidad, y se incaute de todos los de producción doméstica.

### El Gabinete Húngaro continuará en el Gobierno

Servicio Especial para AL JAWATER.  
VIENA, 24 de abril.—Se cree seguro que continuará en el gobierno, el mismo Gabinete como resultado de las deliberaciones habidas a ese respecto.

### El Reichstag abrirá su período de sesiones el 30 mayo

Servicio Especial para AL JAWATER.  
BERLIN, 24 de abril.—El Reichstag probablemente abrirá su período de sesiones el 30 de mayo próximo.

### "Informaciones Inalámbricas"

Nuestro valiente y verídico colega "Informaciones Inalámbricas" dispuso una entusiasta acogida a AL JAWATER en su número correspondiente al miércoles 25 del corriente. Agradecemos de todo corazón los buenos conceptos en que nos tiene el estimable colega y con él estaremos en la brecha hasta vencer.  
LA REDACCION.

### NOTA DE LA REDACCION

En la primera columna de la primera página de este número, publicamos un artículo bajo el título "Otra barbaridad de los alemanes". Por un error de imprenta aparece el referido artículo como un cablegrama de Amsterdam, cuando verdaderamente es un artículo de la Redacción.

### La Nación Alemana apoya firmemente a su Gobierno y al Ejército

Servicio Especial para AL JAWATER.  
WASHINGTON, 25 de abril.—Los representantes diplomáticos de los Estados Unidos, a su regreso de Alemania, pintan con vivos colores la organización perfecta que ha permitido a Alemania, conservar hasta lo último, todas sus energías. Dicen los funcionarios americanos, que Alemania no

### Talaat Bey hará una visita al cuartel general alemán

Servicio Especial para AL JAWATER.  
CONSTANTINOPLA, 25 de abril.—Talaat Bey se propone visitar el cuartel general alemán.

ha confesado con exatitud su situación con respecto a sus existencias de víveres y municiones; se carece allí de café, de mantequilla y de azúcar, los materiales para la fabricación de pan son escasos, aunque bastarán hasta la próxima cosecha, sujetándose al sistema de raciones que se ha adoptado; hay carne en abundancia que se proporciona a los pobres en las cocinas instaladas por el gobierno. En vista de estas circunstancias, el pueblo alemán en vez de mostrarse descontento con su gobierno, soporta con paciencia las privaciones. El tono inconveniente de la negativa que la Entente dió a las proposiciones de paz, sólo ha servido para que el pueblo se uniera solidariamente al Gobierno y al Ejército.

### Se registraron manifestaciones anti-americanas en Petrograd

Servicio Especial para AL JAWATER.  
ESTOCOLMO, 24 de abril.—La propaganda alemana comienza a causar inquietudes en Petrograd; han llegado noticias de que el domingo en la noche, se organizó una manifestación anti-americana, en que estuvo amenazado el edificio de la Embajada Americana, por un grupo de socialistas radicales.

Tal manifestación se atribuye a la activa propaganda alemana. El socialista radical ruso Lenin, que recientemente regresó pasando por Alemania, excitó hasta el frenesí los ánimos de la multitud declarando que los Estados Unidos eran enemigos de los socialistas, puesto que habían condenado a muerte y ejecutado en San Francisco al socialista Mooney; a estas palabras, la multitud se dirigió a la Embajada Americana, pero se impidió que continuara la manifestación por haber cerrado las milicias el paso a los manifestantes. El individuo de que se habla, es probablemente Tomás Mooney que fué sentenciado a muerte por un atentado dinamitero, cometido en San Francisco en 1916, en el que perecieron varias personas.

### Se invita a una conferencia a los periodistas neutrales en Alemania

Servicio Especial para AL JAWATER.  
BERLIN, 23 de abril.—Se dice que el Departamento de Relaciones ha hecho una invitación a los periodistas neutrales que se encuentran en Berlín, para que asistan a una conferencia secreta en que los secretarios Zimmermann y von Stumm les expondrán los propósitos de guerra de Alemania.

### "LA MEDIA LUNA"



Talleres de Imprenta, Litografía, Encuadernación Y RAYADOS  
Esquina Primera de Regina e Isabel la Católica  
Mطبعة الخواطر  
نطبع كل لوازم التجارة من اوراق ومغلفات وفواتير وبطاقات واوراق عمادة واعراس وما تم وكل آلات المطبعة ندار بالكره باه فاذا اردت ان تكون اوراق عملك مثقفة وورضية فخير هذا الناصري مدير شوهون هذه المطبعة على هذا العنوان

LA NACIONAL  
FABRICA DE TRAJES PARA OBREROS DE MEZCLILLA Y KHAKI  
A. LETAYF Y CIA.  
CALLEJON DE SAN ANTONIO ABAD, 86  
Apartado, 2664  
المعمل الوطني  
نظن المواطنين الكرام انهم يجدون في معملنا كل أنواع الطقومة والبنطلونات من جنس المسكيا والسكاكي والشغل متقن جداً والاسعار يا بلاش لا يستطيع احد ان يجار بنا بها فاذا كان يوجد من لا يعرف معملنا على شهرته في ذيله يجد عنوانه واحد شركاه اعلم الحواجا انظون اقتيدوس المشهور بصدق معاملته ولطفه وهو مستم ادارتة فزره نجد كل ما يرضيك من لطف المعاملة ومهاودة الاسعار

GRAN MERCERIA  
LA ESTRELLA DE ORIENTE  
JULIEN SLIM  
Sa. DE CAPUCHINAS 36 Y 38.  
Teléfonos: Mex., 6494 Negro. Eric., 8077.  
عمل كوكب الشرق \* لصاحبه خليل سليم \*  
أترى ان تصير من الأغنياء؟ أترى بضائع جده جديدة وورخصه؟ أترى ان تكون ارباحك كثيرة؟ عامل معملنا نجمة الشرق لانه وان لم تكبر ابواه فهو اعظم عمل على الاطلاق لبيع الجمل والمرفق من كل أصناف الاقشة والخرقة وكل ما يتلبه وعلى كل الاحوال نجمة الشرق هو المله الوحيد الذي يوجد فيه اثر من 10 سنتين ومستخدمه لا يقفون دقيقة واحدة لكثرة الزبائن المتراكمه اترى على قدم المسعد تسعد اليك عنواننا

KURI PRIMOS, Sucs.  
Avenida José María Pino Suárez núm. 15.  
Tel. Mexicana 1686 Neri. Apartado 871. Teléfono Ericsson 6813.  
MEXICO, D. F.  
عمل خلفه خورسے آناه عم  
لا يزيدة شهرة في إعلانة فهو أكبر واقد عمل سورى في هذه الجمهورية ولا تطلب صنفاً من أصناف البضاعة الرائجة إلا ويجده فيه ولما كان أصحابه من القائلين والعاملين بسنة التقدم فلم يهجموا أطفالهم وبناتهم ببيع الاقشة والخرقة فقط بل اضافوا إلى معاملهم عديدهه فيكون الاربوسر على أجناسه وألوانه والاقشة والياب الزرقاء المورقة بالسكيا وشامسي حرير وقطن وكولشاس ومناشف من كل المقاسات والالوان وكل ما يحتاجه الانسان في هذه الجمهورية ولا ريب في ان لسعارهم في بيع الجمل هي ارخص من اسعار كل مزاحم نغارهم الى هذا العنوان

نزل أبي حاطوم  
أشهر نزل سورى في هذه المعاصرة بظافة غرفه وأسرته وهو في الطابق العلوي من البناية الجديدة الجميلة القائمة بين شارعي كوراد مايور وكابوتشيناس وكل ما في هذا النزل جديد ومقن وغاية الأتقان فمن يشرفه يصادف كل ما يسره فان كل أسباب الراحة متوفرة فيه ويتقاضى إيجوراً عادلة جداً من زبانه في وصلا إلى معلة المسكيا كل للمؤدس خذلي الي  
JUAN HATUM.  
3º CORREO MAYOR, 56. (Esquina Capuchinas)

هكذا تكون صيحات الادياب

ديت براعة الكاتب النحر برعربوب أفندي الشرتوني مقالاً في صدر هذا العدد بعنوان « ما رأيت وأتيت » لا يؤخذ به عليه إلا ما تخلله من عبارات الثناء التي تفصحها وهو لعمري الخبيء أجدد، بيد أننا نحسها من باب المهاملة الأدبية وتشجيع القوي للضعيف

ربما خال للصديق إذا ويا به المبداء على خلاف بسدال قوله كثيراً إلى سياسة الجريدة (لكم دينكم ولي ديني) وهو لو أمن النظر في كل ما كتبه الحوار لا لئيل له أنا ويا به على وفاق تام بالرأي والفرق بيننا أنه اتخذ اللين قابلاً لإيضاح مذهبه، واعتقدنا الصنف مرغين مندوعين إليه يأتي ومناهضة بعض الناس مناهضة وقت قبل أرائنا متينة على سوء نفاق أو تمدد ضرر.

لم تقل للسوري أن يستعز من فواده حب دولة مضغ حبها يوم مضغ ندي الأم وارثت احترامها يوم تبرع أفوايق العلم فضلاً عن كون العلم بالجمه ينتهزها منار الخربة ومهد المدينة

ولكننا أهبنا به إلا يهزج مندأ بدولة هي مالكة للبلاد وحاكمة في رقاب أبائهم وأولادهم، وألا يجمع متادياً بعداء دولة مدلتنا مثلوها الكرام يد الموعنة يوم نبت بنا الأرض ونأت بنا الاحمال ونؤننا مثلو تلك التي بها تنهم واليها لتجني وتنتنيم

أتحفظ جيلاً سبق إلى اجنادنا مشوا بمصلحة فاطله ونجحد صنمة نبدل لنا عقوا عن انعطاف مجرد؟

هو ما لم نستطع نهمه وأردنا حمل الشعب لاعلى الاقتداء بأجداده والتفديد بالجليل جبالاً باجبال بل على تحافي كسراليد التي تمد لاقتاده من برائن البلايا وبجبال الحن.

فما تقدم يرى الصديق اتفاقنا الواضح في الحطة التي أتمشى عليها الحوار ولا عجب بيته ذلك فإن كل عاقل بعيد النظر يسبر غور الأمور يرى ما راينا ويراهي ما ارأى كاتبنا الأدب وذلك حسبنا من هذا الجهاد الذي لا ترضى منه إلا خدمة الجالية في هذه الجمهورية خدمة بقدرها لنا عقلاوها وسيعترف لنا بها مجموعها يوم تفصح الرغوة عن الصريح

بإشعارنا

تغراف خوصمي للحوار برلين ٢٥ نيسان

ارسل جلالة الامبراطور بلسان البرق تشكراته الى الامير وويرش قائد جيش الارلواز قال:

ان الجيوش التي تخرب تحت قيادتك قد ثلثت الانكابة وودتهم على اعقابهم خسرني لدى هجومهم الثاني في موقعة اراس وذلك فاني ابث اليك والى اولئك الافالاق بهتني ونهاني الرظن اجمع فاقه يواصلنا بموته لقوى على الظفر باعدائنا. فكل الماني من رجل وارساء وعامل وحارت قد كرس ذاته لخدمة الوطن وكلهم يضحون الغالي والرخيص في سبيل الانتصار في هذه المعركة التي تخوض غمارها للدفاع عن كياننا

تكر هذا للتبني لاميميه

في اليوم الاول من الشهر المقبل سيستلم السنيور كارنا ازمة الاحكام كرئيس دستوري ومتميز عن كل الحلات الوطنية والاجنبية شرارتها. فنبه افكار تجارنا الكرا الى كل ذلك كي لا يكونوا منفردين ويجب عدم اكرامهم استخفافاً بالحكومة الدستورية وزعيمها

نرجو من الذين تصلمهم الجريدة ولا يرغبون بالاشترك فيها ان يحفظوا بالاعداد التي تصلمهم ويشعرونا برسالة منهم لتقطعها عنهم لان احباننا كثيرة نفقد غلاف الجريدة فلا نعلم مرجعنا لقطعها عنهم فندومل اذ من اراد ان تجس الجريدة فأنه ان اشعرا برسالة او بطاقة يريد ففعل حالا

باب الاشعار

وردنا عدة رسائل كلها ناطقة بالتمسسان منسليها الادياب خطة الحوار وكنا نود ان نشرها برمتها لولا ان فيها علواً بالثناء علينا فكتفي بالثبات خلاصة بعضها مما يتعلق بالحوار بادئين بما وردنا من حضرة رئيس واعضاء جمية زهرة الاحسان السورية:

حضرة

وهنا ثاموجه البنا شخصياً ضرب صفحاً عن نشره وشكر حضرة الرئيس والاعضاء على حسن ظنهم بنا: واليك ما قاله بشأن الحوار

ان ما نشرتموه في جريدتكم الحرة عدد ٢٥٥ كان له وقع حسن لدى عموم هيئة هذه الجمعية فقدم لكم شكر الجمعية وانماها داعين لجريدتكم العادلة بالبنجاح والتوفيق عمة جمية زهرة الاحسان السورية في عاصمة المكسيك

\*\*

ومن الرسائل التي وردتنا في هذا المعنى رسالة من حضرة الادياب والشاعر المعاني الذي تعال افندي صعب

قال حضرة بعد المقدمة:

إلى الامام أيها الامام

فقد اطلمت على العدد الثالث من جريدتكم المحبوبة وما به من المعاني المفيدة والبيادرية الحرة فاقول: لازلنا نرجو جريدتكم زوراً لاجالية الكريمة وارشاداتكم حدياً لها.

ولما كنت أحد أعضاء جمية زهرة الاحسان السورية فلتني بلسانها أقدم لكم الشكر لبادتكم الحرة وارجو مقارنتكم لها.

وسيف هذا القلم لا بد لي من إيقاف أرواها ووجهنا وتجارنا الكرم على ان الجمعية نشأت للخير الجرد فهي لا تفرق بين غني وفقير فكنا اخوان في الوطنية وعلى المصلحين سلام وتحية ربيياً ان تمدوني مشتركاً في جريدتكم الحرة والسلام:

\*\*

وردنا كتاب من زينا كاورو من حضرة الاديبيين الخواجات توفيق خليل ابي شعر واخيه يجرذان خطة الجريدة ويطلبان منا ان ندمهما من مشتركياً تشكر لهما ذلك

باب الاشعار

اشعر شعراء المهجر في المكسيك

تفتخر هذه الجالية بلها تكون حوت بين اعضائها ابغ الشعراء الذين قدموا المهجر من الوطن.

لم يس فراء هذه الجريدة الزحوم سعيد الاموري ذلك الشاب الذي ذهب ضحية اجمال فصل فرنسا في بيروت لم يزل زابن فسانده برجمه الصدى في اذان ادبا. هذه الجمهورية وهو ولا شك كان اشعر شعراء المهاجرين لتلك المهدي

وبيننا اليوم شاعر ليس فقط هو اشعر شعراء المهجر بل هو من طبقة وطيفاً شيلبي بك ملاط في الشعر وكلاهما ببدان في مقدمه شعراء الوطن بلاغة وخطيقاً في صفا الحجال.

وقد عرف قراءونا اننا نتمنى بحرب افندي الشرتوني وقد تطلب وقرظ الحوار بيتين من الشعر نشرهما للدلالة على قدرته ولطفه مع الشعر الجليل حسن ظنه بنا ولطفه بغاس الكبر. اما البيتان هما

فالوا نراك تصوغ ليك النسي

عقراً وتنفق بالكلام العاطر

فاجبت لا عجب بذاك قائما

مرت خواطر يوسف في خاطري

\*\*

دعوة عمومية

ان جمية زهرة الاحسان السورية في هذه العاصمة كانت قد قررت ارسال اوراق دعوة الى جميع السوريين لمخبر حفلها مساء الاثنين الواقع في ٧ ايار ولكنها خشية من ان يفوتها ارسال الدعوة لانه تصعب هذا السلام فقدرات ان تمتم الدعوة على صفحات الحوار القراء فيها نرجو جميع السوريين ان يشرفوا نادجا للكاتب في زل الحوار اجنا الي حاطوم الساعة الثالثة مساء من البار المذكور وليشتر جميع السوريين دوت فرى في الذهب او سبغ الكلكة ان هذه الدعوة هي عمومية لكل واحد منهم عمدة جمية زهرة الاحسان السورية

\*\*

مزرعة سان خواكيم

وعدنا في عدتنا الغائت ان نقول كلمة عن مزرعة سان خواكيم التي ابتاعها الوجه الفاضل انطون افندي لطيف

مزرعة سان خواكيم وما ادراك ما هي. مزرعة فسيحة الارساء على مقربة من هذه العاصمة بجبال الداخل اليها ما جنة عدن بالشجار الباسقة وازهارها العاطرة وسلسيلها الجاري. ابتاعها انطون افندي ببلغ ثمانين الف دولار وبذل على اصلاحها وجمالها أفضل مزرعة في ضواحي العاصمة مبلغاً كبيراً من المال ولا يطاول المهدي ويصبح دخلها الف ريال يوبياً.

يحيط بها سور مرتفع يحيطه خمسة الاف متر ومساحة المزرعة ٥٠٠ الف متر مربع ويشعبها العارفون حالياً بنصف مليون من الاريالات في وسطها بركة من الماء تسع تسعة الاف متر مكعب تفيض امام رواق جميل نغم البناء مشيد من عهد الفتح الاسباني. يعتني بشؤون المزرعة وغرسها مهندس زراعي باجكي فترى فيها من كل فاكهة زوجين.

دعى صاحبها الفاضل سعادة سفيري ألمانيا وانتمسا لأدبة اعدائها ومن جملة من حضر من الاجاب عما عن السفيرين سعادة البارون فون شونت نجل سعادة سفير ألمانيا السابق في باريس وكنتم اسراز سفارة ألمانيا وقضاها العام. ومن المواطنين كل من الاقتدفة فريد وبجد رحيم وسليم نحول ويوسف والياس سليم ويوسف غسطين وجرجي ولطيف لطيف وصاحب هذه الجريدة

وقد أظهر صاحب الدعوة من ضرب الكرم واللطف ما يعجز القلم عن لايانه وارتاح السفيران ومعها اربابها كبراً ما انساه من تقدم الجالية تقدماً من اوضح ادلته امتلاك تلك المزرعة الكبيرة

\*\*

قائمة اشعار

قدم من تولوكا للاقامة في هذه العاصمة صديقنا الاديب الخواجا يوسف شجيرة

ومن بتشوكا الخواجا وديع فياض

وقدمها أيضاً الخواجا عمال طنوس الشماس

وغادرها الى تولوكا حضرة الصديق الاديب الخواجا أمين الخوري وصهره حضرة الاديب الخواجا موسى الحصي فاهلاً وسهلاً ومع السلامة

LA OTOMANA

CASA DE HUESPEDES

44. Correo Mayor No. 61. Teléfono Ericsson, 87-6.

H.M.H.D.O S.A.A.P

MEXICO, D. F.

اللو كريدة الشبانة لصاحبها حمد محمود صعب - الشوقيات في اللوكيدة الوحيدة المشهورة بلأنيف معاملتها ونظافة طعامها وغرفها وترتيب أسرته وفرشها ما يكفل لوائها الرضي ولدنيا كل ما تطلبه من اصناف السياحة السورية التي اخضرتهاا معنا في هذا اسبوع من الولايات المتحدة وقد احضرتنا معنا أيضاً مرسياً وأقشة وخبصة وبضائع مختلفة لا يجارينا بلساعاتنا احد

\*\*\*

جريدة ادبية اصلاحية سنبلية عربية

نصدر مرتين في الاسبوع موقفاً

بدل اشتراك ١٥ ريالاً سنوياً في المكسيك وولاياتها

إذ لا ترد الرسائل لاصحابها نشرت ام لم تنشر

ثبات . وطنية . اعتدال

# الجواهر

(جريدة اصلاحية حرة)

كل ما يتعاقب بالجريدة الحاضرة فيه مع مديرها ودرئيس تحريرها

يوسف صالح الحلو

مركز الادارة في شارع الوردغواي رقم ٨٤ مكتب رقم ١٢

شؤون الطبع والاشغال المطبعية بإدارة حنا القاسميه ومركوها في اول قسم من

شارع ريخينا وافنديا ايسابل لا كانواكا

مكسك الخميس في ٢٦ نيسان سنة ١٩١٧

السنة الرابعة

العدد ٢٥٦

## ما رأيت وارتأيت

وردت الماسمة هذه المرة باصرت في الجالية المهوبة امرتين جديدين  
ها: الجمعية السورية وجريدة الجواهر ولوعم القارييه الكريم بلاغة  
مصيبي لاهل بلادي لادرك مبلغ السرور الذي خالطني غداة رأيت ما  
رأيت من هذه البقطة الوطنية

ان في الاجسام عروفاً اولية وعروفاً ثانوية تدعى كلها عروق الحياة  
وذلك في حياة الشعوب المنوية عروق اولية هي الجمليات والجراند دون  
سواها وعروق ثانوية هي سائر الواسطات الادبية، ولذلك تناوت بيد  
الاهتمام أمر انشاء الجمعية والجرادة المشار اليهما

لم أعلم حتى الساعة من الذين أنشأوا الجمعية وما الغاية التي يرمي اليها  
الشعورون ومن الذين تعاقبت خناصرهم وتراصمت ارواحهم على الانضواء  
تحت لوائها، ولم أعلم أوطودة أركانها على حقائق تتكفل بجانها وبأمتها  
أم تتذرع بسرعة الاخلاص والموالاة، وبالرغم من اني لم أعلم ذلك أهدي  
اليها سلامي.

أما جريدة الجواهر فيمكنني أن يكون منشئها الكاتب البليغ يوسف  
أفندي الحلو لتكون جريدة راقية ولا يجوز اني ان يشهد لثله بالقدرة  
الادبية واتادونه فيها. ولقد غادرت الصحافة وسياستها ثلاث سنين خلون  
وركبت أعناق التجارة لا الوري اعليها ولذلك لا أنظر الى الجواهر، من  
حيث زعمتها السياسية التي قد لا تكون نزعتي، غير ان لصاحبها الحق في اختيار  
ما يراه وما يعتقد صالحاً لصالح أمته التي يخدمها وله أن يتكلم عن لسانه  
بإرشاء على قاعدة (لكم دينكم ولي ديني) وانما انظر الى الجريدة من حيث  
حاجة الجالية إلى مثلها للعمل على تعزيز المصيبة السورية وترقية الاداب  
العربية

أنا أميل إلى فرنسا ولا طاق لي على زجر القلب عنها وعن حطتها روسيا  
لاني على هذا الميل نشأت ولان للدولتين فواصل علينا نحن أبناء النصرانية في  
ربوع الشرق، غير اني أراه بنفسه عن مهارة الحكومة التركية التي سبغ  
بيتها حياة آبائنا وامهاتنا وأولادنا الذين تم قطع قلوبنا واكبادنا، كما اني  
أنتجاني عن الظلم بما يسيء الامة الانانية لانه لم يكن في يوم من الايام  
بيننا وبينها خصام مبعثاً على مصارحتها بالهدوء، هنا فضلان عنها حضنتنا  
ها يوم نبذنا فرنسا وكادت الايام عصبية، قالت لنا فرنسا - لا أعرفكم -  
وقالت لنا ألمانيا - تناولوا لي - ولا سبيل الى نبرته السياسة الافرنسية في  
المكسيك من مغالطها لان العبارة المذكورة - لا أعرفكم - ليست حديثاً  
مجتزأً ورواية مفترقة بل كلاماً صحيحاً قاله القنصل الافرنسي لي في  
حديث طويل.

أنا ثابت في مبدأي غير اني أتكبر عن المكافأة لاجله والدفاع عنه  
لان ذلك من موكل الى الدولة التي يهود عليها وحدها منعمة المكافأة والدفاع،  
وأقتصر على مناصرة (الجواهر) في الشؤون السورية والاداب العربية

كان من راحة رأي الجواهر انها شرعت منذ اجها في إيقاظ قرائح  
الاداء غير اني لم أقرأ حتى الساعة من غير قلم صاحبها كلاماً عربياً يستحق  
الذكر الاقصدية حسنة للنسب توفيق أفندي الشرتوني، وأقول كلاماً  
عربياً إستدركا كما حبه المواطن انطون أفندي لطيف باللغة الاسبانية  
في القسم الاسباني منها. فمسي ان يجد أدباء العربية بالطرائف الراجعة  
التي تكسو آدابنا أبواب الحز.

ولقد أصاب الصديق صاحب الجواهر بان أفرد في الجريدة قسماً  
إسبانياً لهذا القسم سيكون واسطة للتعريف بيننا وبين الامة الكريمة التي

تقيم في ظهرانها بل يكون واسطة لتفخ الروح العربية الشريفة في صدور  
أبناء جاليتها الذين يجهلون لغة آبائهم وأجدادهم ولمسوا الحظ كيهون  
ولذلك أني جميل التناء على المواطن انظون اقتدسي لاختياره موضوع  
- تاريخ العرب - مجالاً ليواجه

محبوب الجهوري الشرتوني

\*\*\*

## روسيا الجديدة

ثقة ما اشترناه في عددنا الغائت تحت هذا العنوان

وسيف دست الوزارة الحربية والبحرية بتوقيع اسكندر غوتشيكوف  
زعيم لجنة المعامل الحربية وهو شبيه بالوزير الفرانسوي «البر نوماس»  
مع الفرق بان أعمال الوزير الروسي كانت أشد خطارة

لان معامل الصناعة الحربية في روسيا هي ناقصة المعدات والصناعة  
إجمالاً في روسيا متأخرة اكثر منها في كل مملكة من ممالك اوربا فلقد هذا  
النقص ونوفاً التجهيزات الحربية التي التت الحكومة بموافقة الدوما مقاييد هذا  
الامر الى غوتشيكوف فاستطاع ان يقاب الصناعة بطناً نظير فتضاعفت  
أكثر من مائة مرة الحاصلات في النسخ الحربية، ولولا ذلك لما استطاع  
الجيش الروسي أن يضرب النمسا تلك الضربة المأثرة في العام الغائت.

فوجود غوتشيكوف في صدر وزارة الحربية الروسية يعني عزم هذه  
الدولة على مناهة الحرب حتى النهاية والجيش وائت من زعيمه قام الثقة  
أما احترام كل الاحزاب لسمو الامير قوف فوهم ما يمكن الحصول عليه في روسيا  
لان في تلك البلاد اخلاف الاحزاب هو اشد منه في كل ممالك اوربا وكل زعيم  
روسي له حزب ينتمي اليه والمناظرة بين الاحزاب عنيفة جداً

فالامير لفوف هو الوحيد الذي يمكن له فط دخل في تلك المناظرات فهو بالاسم احد  
اعضاء الحزب الديمقراطي الدستوري ولكن بالفضل فقد صرف فواه في خلال الحكم  
للأضي الاعمال اصلاحية بينما كل زعماء الاحرار كانوا يضيغون وقتهم بالقاء  
الخطب الحماسية وتبجيع اعمال الحكومة القيصرية

فالت الثورة الروسية في نتيجة ساسي رجل فوه وهذا الفرد هو الامير قوف  
وسيلفه التاريخ بدون شك التوبة لان الثورة ما كان ليوم لها فانه لو لم يوهدها  
الجيش وديس من سمي كالامير في اكتساب الجيش بتاليه جميعه الاتحاد الدعوة  
(زامستقوني) التي تالقت منذ ثلاثين شهراً من ١٥ عضواً ولم تلبث ان تمت حتى بلغ عدد  
اعضائها مليوناً ونصف لقمم الى اعمال اجتماعية مفيدة

وكل الاعمال التي قام بها اعضاء هذه الجمعية كانت منصرة الى النهاية بالجيش  
كقوف اسباب الراجعة له وانشاء الزواوي ومدى بالمال والعتاثير الطبية الى غير ذلك من  
الاعمال التي تدل على حبه له وانظافهم اليه  
ولم يلبث الجيش ان اشرف بفضل هذه الجمعية وهكذا تمكن الامير قوف من نزع الجيش  
من القيصر واكسابه لجة الثورة وتفك من قلب الحكومة المتسببة وتأييل حكومة  
ديموقراطية عادلة.

\*\*\*

في اليوم الاول من الشهر المقبل سيستلم السنيور كارنسا ازمة الاحكام كرئيس  
دستوري وستبين كل الحلات الوطنية والاجنبية شرفاتها فنيها افكار تجارنا  
الكرام ان ذلك كي لا يكونوا منفردين وتيسر عدم اكثر ائمتهم استخفافاً  
بالحكومة الدستورية وزعيمها

\*\*\*

كلام المسيو فاليار رئيس جمهورية فرنسا السابق

## بشأن الصلح

نشرت جريدة «الصحافة الحرة» الفرنسية ما يأتي:

روى رائد «بازيليا» نصريحات رئيس جمهورية فرنسا السابق  
المسيو أرماند فاليار الى الاستاذ ادموند داسار بشأن الصلح قال:

ان عرض ألمانيا شروط الصلح هو صادق وعن نية حسنة وكان  
يجب أن يعار الاهتمام اللازم.

المانيا لا تطمح الى الانتقام ولا ترغب في توسيع أملاكها في اوربا  
كما صرحت حكومتها بذلك مراراً

وهنديان ألمانيا روسيا سيضعان على مسالة بولندا اذا رقيت روسيا في ذلك  
ولا نجد صعوبات من جهة ألمانيا للتوصل لعقد الصلح.

ولكن فرنسا وروسيا وانكترا وابطاليا يرين ان الفرصة غير سائغة وان الوقت  
لم يات بعد للمخول بمخاريات السلام لان الحرب لم تنتج حتى الان ويقتضي لتلك  
ان تغلب ألمانيا ولو مرة واحدة وتندحر اندحاراً يتنا لتسطيع انكترا ان تقوم بكل  
الوعود التي وعدتها لحاقها.

فالانكالت على قوة هذه الدولة هو الذي دعي الممالك الصغيرة الى غرض غمار  
هذه الحرب لجهة الخيانة معرضات بذلك استقلالهن.

فاذا فازت ألمانيا فيكون معنى فوزها على اعلام انكترا عن البحور وهذا  
ما يدعو هذه الدولة الى توضيحه كل ما لها من القوي في سبيل الفوز  
نعم الافرنسيين تستطيع ان تنهض بوقت قريب بعد حرب تخسرها وليس  
كذلك بريطانيا العظمى

فلنسا دولة استعمارية بالدرجة الاولى كما هي انكترا فان البناء البريطاني  
العظيم يتهدم ولا يبقى منه حجر على حجر انما يتزعزع في حجير الزاوية وهو  
الوهم بان هذه الدولة لا تقاب.

والحرب التي تخوض انكترا غمارها ولا تنصر فيها يكون مناهة اخسارة عليها  
وبناء على ذلك فان انكترا لا ترى ان وقت الصلح قد حان

فعداؤل معر كيقوزفها الحلفاء فوراً ولو غير نهائي تبدا انكترا  
بفتخفيف لهجتها بشأن الصلح

وانكترا تخسر أكثر من ثروتها الوطنية فيما لوانضطرت الى قبول شروط  
صالح نضعها ألمانيا فان كل مديونيتها من الاولاد والوجوه من دفاترهم المبالغ الباهظة  
التي اسلفتهم اياها انكترا ويكون لها اذا خسرت هذه الحرب من الاعداء  
في مستقبل الايام بقدر ما لها الان من الحلفاء ولذلك فهي لا تصالح  
الا بعد فوز ولو وهمي

وقد علقت جريدة الرائد «بازيليا» على كلام فاليار ما يأتي:

يستنتج من كلام فاليار انه يتدد بسياسة زميله بوتكار به لان كلامه يدل  
على كون فرنسا انما رغبت بعقد الصلح الان في لا تخسر شيئاً بعكس  
انكترا وان نجبتها الدخول بمخاريات السلام التي عرضتها ألمانيا بعد منتهى  
اقتياداً أرب انكترا وخدمة اطامعها

وقد تكون فرنسا مرعفة على ذلك عزيز مخيرة به كما قال الاتونسيان  
لانه بعد فريا من المخوف ان تصالح فرنسا مستقلة وفي أرضها  
مليوناً جندي انكتريسي.

\*\*\*